## **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

#### <This Week>

<next communion=""></next>		
6/21	PAWS	20:00-21:00
<b><coming< b=""> 6/16</coming<></b>	Week> Service I Service II M's Kitchen (Lunch)	9:30-10:30 (Japanese) 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church) Service)
6/14	PAWS	20:00-21:00
6/9	Service I Communion Service II Sunday PAWS	9:30-10:30 (Japanese) 10:30-45 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church) 13:30-14:30

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)
Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
New Life Class (First Step to follower's life)
Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp





## ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのも のの造り主を。 わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべ てに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造ら れることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類 のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだ を受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につ けられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座 に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られ ます。その国は終わることがありません。 わたしは信じます。主であり、いのちの与え主で ある聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者 をとおして語られました。 わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪 のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメ ン。

- <今週の集まり> 6/9 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語) 聖餐式 10:30-45 礼拝 II (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30 サンデーPAWS 13:30-14:30
  - 6/14 **PAWS** 20:00-21:00
- <次週の集まり> 6/16 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語) 礼拝 II (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30 皆川亭 (ランチサービス)
  - 6/21 **PAWS** 20:00-21:00
- <次回の聖餐式> 7/7 10:30

#### <そのほかの集まり・クラス>

- ◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりで す。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
   ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

#### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であ り、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではな く喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあり ます。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしない ですむように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を 募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022東京都町田市森野1-10-10牧師: 永原アンディ創・池田真理Phone 090-9381-4917 (永原)email:contact@yourchurch.jp



June 9, 2019 Pentecost Sunday (Mark 7:1-23) It's Only Holy Spirit, Who Can Change Our Heart Mari Ikeda

A. God sees our heart

1. We think we are ok if only our actions are good (1-8)

2. We use God to our advantage (9-13)

3. Bad is our heart (14-23)

B. Holy Spirit makes us new

1. Our sin and God's Spirit are in conflict with each other (Gal. 5:16-26)

2. "Ministers, not of the letter but of the Spirit" (2 Cor. 3:6, 12-18)

# Summary

We all have the sinful nature and the tendency to make our benefit as our first priority while forgetting about God. We can never change this nature of us by our own strength. We need Holy Spirit to renew our heart everyday and to seek God's will for us at our every step. Holy Spirit works in our hearts and enables us to understand and receive God's love even more.

## For Discussion

1) Do you know any examples of someone (or yourself) using God only to their benefit?

2) Share your experience of the work of the Holy Spirit.

1 The Pharisees and some of the teachers of the law who had come from Jerusalem gathered around Jesus 2 and saw some of his disciples eating food with hands that were defiled, that is, unwashed. 3 (The Pharisees and all the Jews do not eat unless they give their hands a ceremonial washing, holding to the tradition of the elders. 4 When they come from the marketplace they do not eat unless they wash. And they observe many other traditions, such as the washing of cups, pitchers and kettles. 5 So the Pharisees and teachers of the law asked Jesus, "Why don't your disciples live according to the tradition of the elders instead of eating their food with defiled hands?" 6 He replied, "Isaiah was right when he prophesied about you hypocrites; as it is written: "These people honor me with their lips, but their hearts are far from me. 7 They worship me in vain; their teachings are merely human rules.' 8 You have let go of the commands of God and are holding on to human traditions."

9 And he continued, "You have a fine way of setting aside the commands of God in order to observe your own traditions! 10 For Moses said, 'Honor your father and mother,' and, 'Anyone who curses their father or mother is to be put to death.' 11 But you say that if anyone declares that what might have been used to help their father or mother is Corban (that is, devoted to God)— 12 then you no longer let them do anything for their father or mother. 13 Thus you nullify the word of God by your tradition that you have handed down. And you do many things like that."

14 Again Jesus called the crowd to him and said, "Listen to me, everyone, and understand this. 15 Nothing outside a person can defile them by going into them. Rather, it is what comes out of a person that defiles them." [16] 17 After he had left the crowd and entered the house, his disciples asked himabout this parable. 18 "Are you so dull?" he asked. "Don't you see that nothing that enters a person from the outside can defile them? 19 For it doesn't go into their heart but into their stomach, and then out of the body." (In saying this, Jesus declared all foods clean.) 20 He went on: "What comes out of a person is what defiles them. 21 For it is from within, out of a person's heart, that evil thoughts come—sexual immorality, theft, murder, 22 adultery, greed, malice, deceit, lewdness, envy, slander, arrogance and folly. 23 All these evils come from inside and defile a person."

### 2019/6/9 ペンテコステ (マルコ 7:1-23)

私たちの心を変えられるのは聖霊様だけ <sub>池田真理</sub>

A. 神様は私たちの心を見る

1. 私たちは行いが良ければいいと思っている (1-8)

2. 私たちは神様を都合よく使う(9-13)

3. 悪いのは私たちの心 (14-23)

# B. 聖霊様が私たちを新しくされる

1. 私たちの罪と神様の霊はあい反する (ガラ5:16-26)

2.「文字ではなく霊に仕える資格」(2コリ3:6, 12-18)

メッセージのポイント

私たちは皆、罪の性質を持っていて、神様を畏れず、自分の都合を最優先する 傾向を持っています。私たちはそれを自分の力で改めることはできません。私た ちは、日々、聖霊様によって心を新たにされ、神様の思いが何であるかを追い求 める必要があります。聖霊様は私たちの心に働き、神様の愛を私たちがもっと受 け取ることができるようにしてくださいます。 話し合いのために

1) 神様を都合よく使っていると思うような例はありますか?

2) 聖霊様の働きを経験した経験をシェアしてください。

1 ファリサイ派の人々と数人の律法学者たちが、エルサレムから来て、イエスのも とに集まった。2 そして、イエスの弟子たちの中に、汚れた手、つまり洗わない手 で食事をする者がいるのを見た。3 — ファリサイ派の人々をはじめユダヤ人は 皆、昔の人の言い伝えを守り、念入りに手を洗ってからでないと食事をせず、4 ま た、市場から帰ったときには、身を清めてからでないと食事をしない。そのほか、 杯、水差し、銅の器や寝台を洗うことなど、守るべきこととして受け継いでいること がたくさんあった。 — 5 そこで、ファリサイ派の人々と律法学者たちが尋ねた。 「なぜ、あなたの弟子たちは昔の人の言い伝えに従って歩まず、汚れた手で食事 をするのですか。」6 イエスは言われた。「イザヤは、あなたがた偽善者のことを見 事に預言したものだ。彼はこう書いている。『この民は唇で私を敬うが、/その心 は私から遠く離れている。7 空しく私を崇め/人間の戒めを教えとして教えてい る。』8 あなたがたは、神の戒めを捨てて、人間の言い伝えを固く守っている。」

9 また、言われた。「あなたがたは、自分の言い伝えを重んじて、よくも神の掟をないがしろにしたものだ。10 モーセは、『父と母を敬え』と言い、『父や母を罵る者は、死刑に処せられる』と言っている。11 それなのに、あなたがたは言っている。 『もし、誰かが父または母に向かって、「私にお求めのものは、コルバン、つまり神への供え物なのです」と言えば、12 その人は父や母のために、もう何もしないで済むのだ』と。13 こうして、あなたがたは、受け継いだ言い伝えで神の言葉を無にしている。また、これと同じようなことをたくさん行っている。」

14 それから、イエスは再び群衆を呼び寄せて言われた。「皆、私の言うことを聞い て悟りなさい。15 外から人に入って、人を汚すことのできるものは何もなく、人から 出て来るものが人を汚すのである。」† 17 イエスが群衆と別れて家に入られると、 弟子たちはこのたとえについて尋ねた。18 イエスは言われた。「あなたがたも、そ んなに物分かりが悪いのか。すべて外から人に入って来るものは、人を汚すこと ができないことが分からないのか。19 それは人の心に入るのではなく、腹の中に 入り、そして外に出されるのだ。」このようにイエスは、すべての食べ物を清いもの とし、20 さらに言われた。「人から出て来るもの、これが人を汚す。21 中から、つま り人の心から、悪い思いが出て来る。淫行、盗み、殺人、22 姦淫、貪欲、悪意、欺 き、放縦、ねたみ、冒瀆、高慢、愚かさなど、23 これらの悪はみな中から出て来 て、人を汚すのである。」